

# HUGO

In Kooperation mit dem  
H.U.G.O. Handel und  
Gewerbe Ofenerdiek e.V.

Informationen und News aus Ofenerdiek  
und umzu. Web: [www.hugo-journal.de](http://www.hugo-journal.de)

Neu in der  
Werbegemeinschaft:

Innocom GmbH

**Exklusiv:**

Die Oberbürgermeister-  
Kandidaten stellen sich vor

Im Interview:

Eberhard "Zicke" Born

**Webtipp:**

[www.moebel-weirauch.de](http://www.moebel-weirauch.de)

Wertvolle  
Gutscheine  
im Heft:

Diek Apotheke,  
Willers,  
Pizzeria Ofenerdiek,  
Reformwaren Hauken.

Ihr Taxiunternehmen für  
Ofenerdiek:



# Journal

September  
2014

DAS HUGO-JOURNAL:

MIT NEUEM DESIGN,  
AB INS NEUE BÜRO!

Journal gratis!  
powered by Mangoblaue



# Unternehmen des Monats: Innocom GmbH



Das Firmengebäude



Prokurist: Torsten Melchert  
Geschäftsführer: Mirco Karbowski



Die Ausstellung

\*\*\* NEUES MITGLIED IM SEPTEMBER \*\*\*



Neues Mitglied in der Werbegemeinschaft: Innocom GmbH

## Die Innocom GmbH in Oldenburg- in 2. Generation Bindeglied zwischen Produzenten und Handel!

Seit über einem Jahrzehnt kreiert und importiert die Innocom GmbH, die 2003 aus einem in den Achtzigern gegründeten Familienunternehmen hervorging, ständig neue Produktideen für den Handel.

### Qualitative Produkte, attraktive Preise und absolute Zuverlässigkeit

Geschäftsführer Mirco Karbowski setzte von Beginn an erfolgreich auf eine breite Palette qualitativer Produkte, gute Preise und absolute Zuverlässigkeit und folgt dabei seinem Vater Horst Karbowski, der auch heute noch als Seniorchef im Unternehmen tätig ist.

### Großes Sortiment an LED- und Solarartikeln

Spezialisiert hat sich die Firma, die ihren Sitz im Ehnkenweg 9 hat, auf LED- und Solarartikel, wie z. B. kabellose Weihnachtskerzen, LED-Partylichterketten und Solar-Gartenkugeln. Außerdem bietet Innocom seinen Kunden ein täglich wechselndes Sortiment an Aktionswaren und Sonderposten. Diese Ware stammt u.a. aus Konkursen, Restposten und Lagerüberhängen. Im Laufe der Zeit entstanden jedoch auch eigene Marken, wie Bonetti und Mac Tronic.

### Viel Platz für ein breites Sortiment

Dem Bürogebäude ist ein selbst geführtes Lager angeschlossen. Außerdem verfügt Innocom über ein Speditionslager bei Schenker und Dachser.

Die Webseite [www.innocom-gmbh.de](http://www.innocom-gmbh.de) bietet Ihnen zahlreiche Produktinformationen und allerlei Wissenswertes über das Unternehmen.

Das motivierte, zehnköpfige Team erreichen Sie montags bis freitags von 8.00 – 17.00 Uhr unter 933690. (Quelle: Innocom GmbH)

Je komplizierter die Technik, desto wichtiger der Fachmann!

**Jetzt umsteigen auf SAT-Empfang  
... und er hat überhaupt nicht gebohrt!**

Sehr oft können Sie Ihre bisherigen Leitungen weiter benutzen!

**Seit 1984**

Waringer & Müller

Weißenmoorstr. 290 · 26125 Oldenburg · Tel: 0441 / 34007-0  
Fax: 0441 / 3400729 · E-Mail: [info@ep-waringer-mueller.de](mailto:info@ep-waringer-mueller.de)

[www.ep-waringer-mueller.de](http://www.ep-waringer-mueller.de)

**Wie das geht?**

Fragen Sie uns wir beraten Sie gern – auch vor Ort!

www.olb.de

Oldenburgische Landesbank

Womit Sie in Zukunft auch heizen wollen, wir stehen Ihnen als kompetenter Finanzpartner gern zur Seite.

Hier zu Hause. Ihre OLB vor Ort.

# Herzlich willkommen

liebe Leser, liebe Leserinnen,

die Oberbürgermeisterwahl am 28. September steht vor der Tür und die Parteien im Wahlkampf laufen noch einmal zur Höchstform auf. In dieser Ausgabe stellen sich die Kandidaten mit einem kurzen Grußwort vor. Grundsätzlich gilt: Egal bei welchem der Kandidaten Sie Ihr Kreuz machen, Ihre Stimme ist wichtig!

Unternehmen des Monats: Innocom GmbH

Außerdem in dieser Ausgabe:

Zahlreiche Veranstaltungstipps zum Herbstbeginn und einige Neuigkeiten direkt aus Ofenerdiek.

Im Interview: Eberhard "Zicke" Born

Übrigens: Das HUGO-Journal zieht in den kommenden Wochen ins schöne Ofenerdiek. Passend zu den neuen Räumlichkeiten in der Wiefelsteder Straße haben wir auch das Design des Journals erneuert und hoffen, es gefällt Ihnen.

Wir wünschen viel Spaß beim Lesen und freuen uns auf viele weitere Bilder, Leserbriefe und E-Mails.

Marlies Mittwollen  
& Axel Berger

Louisa Sommer stellt sich vor



"Ohne Werbung Geschäfte zu machen ist, als winke man einem Mädchen im Dunkeln zu."

Bei Fragen zu Anzeigen, redaktionellen Beiträgen und alles rund um die Verwaltung des HUGO.e.V.'s stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung. Schreiben Sie mir eine Mail an: [info@hugo-journal.de](mailto:info@hugo-journal.de) oder rufen Sie mich gerne an unter 3801624. (Mehr über mich erfahren Sie auf Seite 10).



die  
**Praxis**  
Fußpflege • Massage • Cellgesund

Ab September jeden  
2. und 4. Samstag  
im Monat Fußpflege

Nur mit  
Terminabsprache

Tel.: 0441 - 21949745  
[www.diepraxis-ofenerdiek.de](http://www.diepraxis-ofenerdiek.de)



Bauunternehmen  
**KLAUS-DIETER MÜLLER**  
Maurermeister  
Elritzenweg 64 | 26127 Oldenburg  
Tel. 0441 / 7780390 | Fax 9608471

## Gesucht:

Fußpfleger/in gesucht zu sofort:

Sie sind gegenüber dem Bereich der medizinischen Fußpflege aufgeschlossen, kundenfreundlich und haben Interesse in einem super Team zu arbeiten?

Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an folgende Adresse. Wir freuen uns auf Sie!

**diePraXis – Norbert Büter-Robbers**  
**Fußpflege, Massagen & Schmerztherapie**  
**Scheideweg 228, 26127 Oldenburg-Ofenerdiek**

Beagle - Jack Russel - Mix in  
liebvolle Hände abzugeben.



Peanut ist im November 2013 geboren. Über Umwege und dem Tierschutz kam er dann zur Pflege zu uns. Der Kleine ist 47cm hoch & wiegt ca. 14 kg. Peanut ist temperamentvoller und sportlicher Frechdachs mit ganz viel Charme. Kennt Katzen und Kinder und braucht noch ein wenig Erziehung. Er ist geimpft und gechipt. Haben Sie ein schönes Zuhause, dann melden Sie sich bei Sabine und Klaus Karsupke, **Tel.: 04487 / 750 456**



**Rechtsanwaltskanzlei**  
**Kim Müller**

Ofenerdieker Straße 59a  
26125 Oldenburg  
Tel. 0441 / 18 19 373  
Notruf (24 h) 0176 / 21 74 04 92  
[www.kim-mueller.de](http://www.kim-mueller.de)



## Geburtstag? Wunschliste!

Wunschliste bei sander+sohn zusammenstellen. Gäste informieren, Wünsche wahr werden lassen!



**NEU!**  
Wunschlisten im Wert von 2,-€ sichern!

**S sander+sohn**  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9-18.30 Uhr, Sa. 9-14.00 Uhr  
Ofenerdieker Str. 40, 26125 Oldenburg, Tel. (0441) 60539, www.sander-sohn.de

## Torsten Mix

### Sicherheitstechnik



- Einbruchschutz
- Schließanlagen u. Zylinder
- Schlösser u. Beschläge
- Alarmanlagen
- Videoüberwachung
- Wartung u. Reparaturen von Fenstern, Türen u. Rollläden
- Sonnenschutzsysteme: Markisen, Rollläden, Plissees

Zaunkönigweg 37 · 26215 Wiefelstede/Metjendorf  
Tel. 0441 - 36 11 54 50 · Fax 0441 - 36 11 54 51  
Mail: info@mix-sicherheitstechnik.de  
Web: www.mix-sicherheitstechnik.de

## Besuchen Sie uns!



**HIRO Oldenburg** · Langenweg 20 · Tel. 04 41/9 55 62-0  
www.hiro-automarkt.de

Füreinander da sein –  
Miteinander wohlfühlen.



**Hansa**  
Leben wie ich will.  
www.hansa-gruppe.info

Seniorenwohntstift Kreyenbrück | 26133 Oldenburg | Tel.: 0441 4802-0  
Seniorenzentrum am Küstenkanal | 26135 Oldenburg | Tel.: 0441 9221-0  
Seniorenwohntstift Ofenerdiek | 26125 Oldenburg | Tel.: 0441 3002-0  
HANSA Ambulanter Pflegedienst | 26135 Oldenburg | Tel.: 0441 92283-25

Was steht an in Ofenerdiek?

16. Sept., 19:30 Uhr  
Bürgerabend mit Rollator-Training

Am 16. September findet ein Rollator-Training des Bürgervereins Ofenerdiek, bei dem Sie insbesondere den Einstieg mit einem Rollator in den Bus üben können, statt. Der eigene Rollator sollte zu dieser Veranstaltung mitgebracht werden. Treffpunkt ist um 19:30 an der VWG Haltestelle Schleistr./Schulzentrum.  
(Text: Id)

17. September, 16:30 Uhr

Wuselgottesdienst  
Für den 17. September 2014 laden Pastor Jens Teuber und sein Team zu einem kindgerechten Wuselgottesdienst für die Kleinsten und ihre Familien in die Thomas-Kirche ein. Hier wird auch gespielt und gesungen. Anschließend gibt es Kaffee, Tee, Saft und Kekse im Dietrich-Bonhoeffer-Haus.  
(Quelle: EV.-Luth. Kirchengemeinde Ofenerdiek, Text: Id)

20. September, ab 10:00 Uhr

Der neue Renault Twingo  
Im Autohaus Gerdes, Bürgerbuschweg 67, können Sie am 20. September den neuen Renault Twingo entdecken. Von 10 bis 18 Uhr gibt es neben zahlreichen Informationen zum neuen Modell auch eine Reise durch die Geschichte des Renault Twingo und Mitmachaktionen für Groß und Klein. Bratwurst, Steaks und Getränke runden die Veranstaltung ab.  
(Quelle: Autohaus Gerdes, Text: Id)

25. September, 19:00 Uhr

Plattdeutsche Gedichte & Geschichten  
Vor einem Jahr verstarb am 16. September die Oldenburger Künstlerin Annedore Christians. Der Verein „Begegnungsstätte Heinrich Kunst“ im Sandweg 22 erinnert am 25. September ab 19 Uhr an ihr Leben und Werk. In der Pause gibt es frisch gebackenen Birnenduftkuchen mit Speck und Wurst. Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei, Spenden werden erbeten.  
(Quelle: Verein Begegnungsstätte Heinrich Kunst e.V.)

28. September, ab 11:00 Uhr

Anliegerflohmarkt des BVO  
Am Wahltag findet auf dem Parkplatz des Edeka-Markts am Stadtrand von 11 bis 16 Uhr der beliebte Herbst-Anliegerflohmarkt des Bürgervereins Ofenerdiek statt. Infos zur Anmeldung finden Sie unter: www.buergerverein-ofenerdiek.de

5. Oktober, ab **13:00** Uhr

„Insektenkoch“ bei Möbel Weirauch

Zum verkaufsoffenen Sonntag am 5. Oktober kommt der „Insektenkoch“ Frank Ochmann, der schon auf dem H.U.G.O.-Straßenfest zahlreiche Möbel-Weirauch-Besucher begeisterte, zum zweiten Mal in das Einrichtungshaus.

(Quelle: Möbelhaus Weirauch, Text: Id)

5. Oktober, **17:00** Uhr

Konzert: Quartetto Aperto

Schon im vergangenen Jahr war das Konzert des Quartetto Aperto in der Thomas-Kirche in Ofenerdiek ein voller Erfolg. Auch dieses Jahr lädt die Thomas-Kirche ein, in den Klangrausch einzutauchen. Das Konzert findet am 5. Oktober um 17 Uhr statt. Auf dem Programm stehen u.a. Werke von Mozart, Strauß und Puccini. In der Pause gibt es Tee, Kaffee, Wein und Gebäck. Weitere Infos: 3046071.

(Quelle: EV.-Luth. Kirchengemeinde Ofenerdiek, Text: Id)

21. November, im Kulturzentrum



Lange Oldenburger Kriminacht

LANGE OLDENBURGER Krimi-NACHT am 21. November im Kulturzentrum Ofenerdiek.

Mit von der Partie: Stephanie Baak (Moderation), Gerd (tolle Musik) und die drei Autoren Manfred Brüning, Reinhold Friedl und Axel Berger. Karten ab demnächst im Vorverkauf an den bekannten Stellen.

(axl)

Jetzt schon vormerken:

Vortragsserie: Rund um die Pflege!

Am 18.09./16.10./13.11.2014 jeweils von 19 bis 21 Uhr (Einlass ab 18.30 Uhr) gibt es drei aktuelle Vorträge zum großen Thema: „Rund um die Pflege – so geht’s richtig“. Themen:

- **Patientenverfügungen** und Vollmachten: Wie geht das richtig und auf welche Details sollte ich achten? (finance-vision-Andree Buggel)
- **Wichtige Tipps und Informationen über die Pflege heute.** Was Sie als Pfleger wissen sollten (Rose-Marie Müller – Inhaberin)
- **Wie kann ich mich finanziell vor den Kosten der Pflege schützen – Übersicht und Lösungen!** (Concordia-Versicherungen Alting & Lange, Michael Lange – Versicherungsfachmann)

**Wir bitten aus organisatorischen Gründen um Anmeldung, da die Plätze begrenzt sind.**

**Anmeldung bei: Rose-Marie Müller, Tel: 72977 oder Andree Buggel, Tel: 8008630**

Bodenbelags- und Parkettarbeiten

Meister-Qualität



WOLFGANG

OPITZ

26215 Metjendorf - Oldenburg · Jürnweg 4

Tel. 0441-62006 · Fax 0441-62577 · www.parkett-opitz.de

Gemeinschafts-Weihnachtsfeier  
im Veranstaltungszentrum Kreyenbrück

Buchen Sie schon jetzt für den  
19. Dezember 2014, ab 19 Uhr  
Ihr Komplettpaket.



(Inkl. Essen,  
Getränke & DJ)

nur €  
**34,90**  
pro Person



Reservierungen und  
Anmeldungen unter:  
Tel. 0441-36 144 944

Hansa-Ring 48  
26133 Oldenburg  
tanzen@ts-beyer.de

www.musik-robotta.de • Leihinstrumente für Zuhause

Rock - Pop  
Gesangsunterricht



Entdecke DEINE Stimme!

4 Wochen probieren -  
erst dann entscheiden!

Ab sofort neue  
Musikunterrichtskurse

Keyboard, Orgel, Akkordeon, Klavier, Blockflöte, Querflöte, Klarinette, Geige, Saxophon, Bass-, Elektro- und Konzertgitarre, Schlagzeug und musikalische Früh-erziehung/ Rhythmik. Bandworkshop und „Instrumentenkarussell für Kinder ab 4 Jahren“.



Karuschenweg 19 u. Alexanderstr. 204 • Tel. 0441 - 800 60 45

Ihre Post bei uns  
in guten Händen!

WILLERS DRUCK  
GmbH & Co. KG

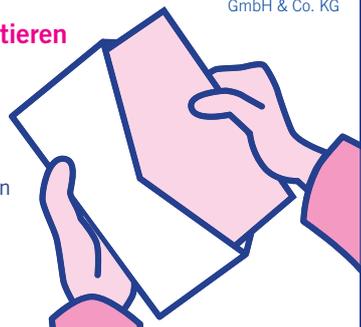
Wir personalisieren & kuvertieren  
postoptimiert & zeitgenau

Ein Preisbeispiel:

- Sie liefern 1000 Briefbogen A4
- Wir adressieren (nach Ihrer Kunden-xls-Liste) und kuvertieren in DIN lang Fenster-Hüllen (Postauflieferung möglich)

⇒ 145,- EUR (netto)

Andere Mengen gern auf Anfrage



Grünteweg 27 | 26127 Oldenburg | Tel. 3 400 80 | www.willersdruck.de



RESTAURANT & CAFÉ  
**SPARTA**  
FEIERN SIE BEI UNS!

WEIHNACHTSFEIERN, GEBURTSTAGE,  
WIR ORGANISIEREN IHRE FEIER.  
FRAGEN SIE NACH: 21825587

Restaurant & Café SPARTA  
Alter Postweg 6  
26215 Metjendorf - Heidkamp  
www.restaurant-sparta.com

FREUEN SIE SICH AUF  
GRIECHISCHE SPEZIALITÄTEN,  
EIS, MITTAGSTISCH UND  
KAFFEE & KUCHEN!

**Häusliche Kranken- und Altenpflege  
Rose-Marie Müller**

24-Stunden  
Rufbereitschaft:  
0441 / 7 29 77



Ofenerdieker Straße 10 | 26125 Oldenburg  
www.pflegedienst-rosemarie-mueller.de



**Jan Wandscher**  
Steinmetz und Bildhauerbetrieb

Ideen & kreative Gestaltung in Stein  
Grabmal Kunst | Schrift & Symbol |  
Ihre Wünsche festgehalten in Stein...

Nadorster Strasse 10 | 26123 Oldenburg | Zufahrt & Parkplatz Lindenstrasse 5  
www.steinmetz-wandscher.de | www.facebook.com/Steinmetz.Wandscher |

## KFZ - Meisterbetrieb RIEGER GmbH

**Ihr Meisterbetrieb  
in Metjendorf**



Karl - Fischer Str. 8  
Tel: 0441/84929 · Fax: 0441/883285  
www.meisterbetrieb-rieger.de

26215 Metjendorf  
Mo-Fr von 8–18 Uhr, Sa. 9–14 Uhr  
DEKRA und KÜS täglich von 8.30–10 Uhr

# Straßenfest-Nachbericht

## SPD ermittelt Gewinner des Preisaus- schreibens vom HUGO-Straßenfest



Der SPD Ortsverein Oldenburg Nord hat die Gewinner der diesjährigen Verlosung vom HUGO-Straßenfest ermittelt. Am Sonntag, den 31. August 2014 fand im „Pavillon“ in Ofenerdiek die Preisverleihung statt. Trotz Ferien- und Urlaubszeit

kamen einige der Gewinner, um Ihre Preise persönlich von OB-Kandidat Jürgen Krogmann und Ortsvereinsvorsitzendem Benjamin Zietlow entgegen zu nehmen. Den Hauptpreis (Berlinreise) ging an Shenja Koronowski. Kino-Gutscheine gingen an: Michelle Rau, Emily Hartmann und Sarah Bengu. Schwimmbad-Gutscheine erhielten: Anne Ringelhan, Keno Lehmann und Nia Heise. Buchpreise gewannen: Frank Viertelhausen, Inga Schölkes, Edwin Gemperlein, Vivien Heise und Beate Ostermann. (Das Foto zeigt v.l.n.r.: Benjamin Zietlow, Beate Ostermann, Vivien und Nia Heise, Michelle Rau und Jürgen Krogmann.) (Quelle: SPD Ortsverein)

## Straßenfest: Fahrschule Tempel gibt Gewinner bekannt



Im Rahmen eines Ratespiels auf dem HUGO-Straßenfest verlost die Fahrschule Tempel drei tolle Preise. Der 1. Platz, ein Tankgutschein über 50 €, ging dabei an Sabrina Sander (auf dem Foto). Über den 2. Platz, eine Autowäsche, freute sich Ingrid Stumpf. Paul S. gewann einen Verbandskasten.

(Foto: Fahrschule Tempel, Text: LD)

## Gewinner des Malwettbewerbs



Zahlreiche Kinder nahmen am Malwettbewerb der Kinderbetreuung Pustebblume auf dem H.U.G.O.-Straßenfest teil und malten oder bastelten eine schöne Pustebblume. Die Gewinner - Familie Haisel, Lili Ernst und Familie Gries - freuten sich sehr über ihren Gewinn: ein Bobbycar. (hugo)

**IMPRESSUM** Das HUGO-Journal erscheint monatlich bei der Mangoblaue GbR - Oldenburg, und wird kostenlos im Stadtteil Ofenerdiek und Metjendorf vertrieben. Impressum: V.i.S.d.P. und Herausgeber des HUGO-Journals: Mangoblaue GbR, Axel Berger, Marlies Mittwollen (in Zusammenarbeit mit der Werbegemeinschaft: „HUGO e.V.“), Ammergastr. 43, 26123 Oldenburg, Tel. 3801624, E-Mail: info@HUGO-Journal.de, Steuernummer: 64/233/96705, USt.-ID-Nr.: DE 190914075, Gerichtsstand: Oldenburg (Oldb.), Verantwortlich für Redaktion: Axel Berger (V.i.S.d.P.), Satz/Layout: Mangoblaue GbR, Redaktionelle Mitarbeiter: Axel Berger (axl), Renée Repotente (repo), HUGO (hugo), Karsten Derke (kad), Laura Dopp (ld), Louisa Sommer (lou). Druck: Willersdruck, 26121 Oldenburg, Auflage: 10.000 / Vertrieb: Zeitungspeter / Verbreitungsgebiet: Stadtteil Ofenerdiek (Oldb.), Metjendorf, Bildnachweis: Eigene Bilder / www.fotolia.de / Mechthild Oetjen (Sir HUGO) / Titelbild: Fotolia© Kaponia Aliaksei Erscheinungstermin: Mitte des Monats, Redaktionsschluss: der 2. eines Monats, Mediadaten unter: www.hugo-journal.de/mediadaten.html, Anzeigen- & Werbebeilagenberatung: Axel Berger, E-Mail: info@hugo-journal.de, Internet: www.HUGO-Journal.de, Bankverbindung: Konto-Nr.: 90570011 / BLZ 28050100, Haftungsausschluss: Für Angaben im Serviceteil und unverlangt eingesandte Materialien wird keine Haftung übernommen. Fremdgezeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Leserbriefe können gekürzt werden. Es gilt die Anzeigenpreisliste von Januar 2014. Anzeigenvorlagen unterliegen dem Urheberrecht. Abdruck und Weiterverbreitung sämtlicher Inhalte nur nach Genehmigung. Alle © 2014 liegen bei der Mangoblaue GbR.



## Hoch hinaus mit dem OLB-Wertpaket



Hoch hinaus geht es demnächst für Moritz Scheele aus Oldenburg: Über das „OLB-Wertpaket“ der Oldenburgischen Landesbank AG hat der 14-Jährige einen Familienausflug mit dem Heißluftballon gewonnen. Den Gutschein bekam er am 12.8.2014 vom Filialleiter der OLB-Ofenerdiek, Dirk Maue, überreicht.

Über das „OLB-Wertpaket“ werden jedes Jahr viele attraktive Preise an junge OLB-Kunden verlost – vom Wochenendausflug über Kino- und Konzertgutscheine bis hin zu 100 Euro Taschengeld. Teilnehmen können alle Kinder- und Jugendlichen zwischen 6 und 18 Jahren mit einem „Servicekonto OK“. Weitere Informationen zum „OLB-Wertpaket“ gibt es in jeder OLB-Filiale.

(Foto: Louisa Sommer, Quelle: OLB Ofenerdiek)

## Frau Rieken unterwegs in Ofenerdiek



Frau Rieken bei Ihrem Besuch in Ofenerdiek – bei einem Treffen mit dem HUGO-Vorstand hat sie sich über die Belange und Wünsche der Ofenerdieker informiert.

(Foto: axl, Text: LD)

## Ballhausrevival-Party bei Köhnke´s



Die Ballhaus Revival Party, die an die ehemalige Discothek „Ballhaus“ erinnern sollte, war erneut ein voller Erfolg. Die Gewinner unserer Verlosung aus der August-Ausgabe Ramona Lustig, Edmund Scholz und Tatjana Wiese haben sich sehr über ihre Karten gefreut. Mit rund 350 – 400 Besuchern war die Party-gut besucht.

(Foto: Köhnke´s Hotel, Text: LD)

## Schalcker Veltins Arena in Oldenburg



Ob auf Stadtfesten, Betriebsfesten, Fanclubfesten oder sonstigen Ereignissen – die Hüpfburg in Form der Veltins Arena lässt die Herzen kleiner und großer Fans des FC Schalke 04 einfach auf jedem Event höher schlagen. Zu mieten ist die Hüpfburg mit Platz für bis zu 60 Personen bei Full Event in Oldenburg. Wenn die Inhaber, Harald Heyen und Rainer Ramuschkat, eine Idee für eine neue Hüpfburg haben, reisen diese für die Umsetzung bis nach China. Hier werden die Hüpfburgen dann von Experten entwickelt und genäht.

Weitere Informationen und das gesamte Full Event-Angebot: [www.fullevent.de](http://www.fullevent.de)

(Foto: Full Event, Text: ld)

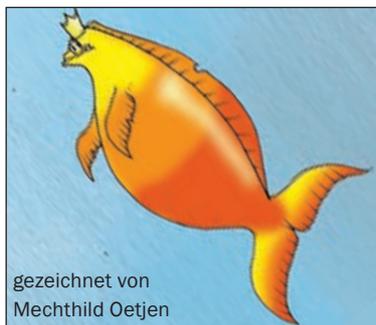
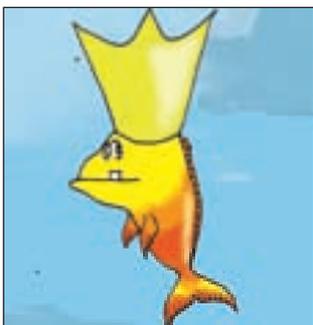
## Erfinder-Kinder: Neuer Kurs ab Oktober in der Grundschule Ofenerdiek



Der neue Erfinder-Kinder-Kurs unter dem Motto „Wir erfinden und erforschen die Kunst“ findet von Oktober bis Dezember 2014 in der Grundschule Ofenerdiek, Lagerstraße 39, statt. Jeden Mittwoch von 15 bis 16.30 Uhr treffen sich dort Kinder von 6 - 10 Jahren, um mit der Kunstpädagogin Heike Seiferth unterschiedliche Materialien und Techniken auszuprobieren.

Anregungen erhalten die Erfinder-Kinder durch Kunstwerke, die die Artothek Oldenburg den Kindern zur Verfügung stellt. Die Kursgebühr beträgt 70 Euro. Um Anmeldungen bis zum 26. September beim Museumspädagogischen Dienst der Stadt Oldenburg wird gebeten: per E-Mail an [sandrine.teuber@stadt-oldenburg.de](mailto:sandrine.teuber@stadt-oldenburg.de) oder telefonisch unter 2352891.

(Quelle: Stadt Oldenburg – Stadtmuseum, Fotos: Artothek)



# „Die Oberbürgermeisterwahl“

am 28. September 2014

Am Wahltag können die Oldenburger ihre Stimmen in einem von 88 Wahllokalen abgeben. Die Adresse Ihres Wahllokals steht auf der Wahlbenachrichtigungskarte. Mitmachen ist angesagt: Bei welchem der vier Kandidaten auch immer Sie Ihr Kreuzchen machen, Ihre Stimme ist wichtig!

Liebe Ofenerdiekerinnen,  
liebe Ofenerdieker,



am 28. September kandidiere ich für das Amt des Oberbürgermeisters. Ich trete an für ein neues Miteinander. In Zusammenarbeit mit dem Rat der Stadt Oldenburg werde ich mich für die wirtschaftliche Weiterentwicklung und den Erhalt von Lebensqualität auch im schönen Stadtteil Ofenerdiek einsetzen. Viele von Ihnen kennen mich bereits. Seit 2008 vertrete ich Sie im Niedersächsischen Landtag. Zuvor war ich Pressesprecher der Stadt Oldenburg. Meine vielfältigen politischen Erfahrungen und meine Begeisterung für Oldenburg werde ich in das neue Amt einbringen. Die Entwicklung Ofenerdieks als lebendiger Stadtteil liegt mir dabei besonders am Herzen. Dazu gehört eine maßvolle und vorausschauende Bebauung, ein Stadtteilentwicklungskonzept, gute Beratungs- und Hilfsangebote für ältere Menschen, eine verlässliche Kinderbetreuung sowie eine gute Entwicklung am Fliegerhorst. Die Stärke Ofenerdieks ist: Jeder kennt jeden. Man hilft sich und hält zusammen. Ich möchte gemeinsam mit Ihnen dafür sorgen, dass das auch weiterhin so bleibt.

Bitte unterstützen Sie meine Kandidatur, damit ich als Oberbürgermeister auch für die Zukunft Ihres Stadtteils arbeiten kann.

Ihr Jürgen Krogmann *(Foto+Quelle: Jürgen Krogmann)*

Sehr verehrte Leserin,  
sehr verehrter Leser,



in den vergangenen Wochen habe ich Ofenerdiek - auch Dank des Austausches mit dem HUGO-Vorstand - noch einmal näher kennenlernen können. Ich habe erfahren, was das Besondere an diesem Stadtteil Oldenburgs ist. Ofenerdiek bildet den Übergang und die Brücke zwischen dem Umland und der Stadt. Das Ländliche ist spürbar und gleichzeitig bietet Ofenerdiek die Vorteile der Stadt. Ofenerdiek hat sich einen gelungenen Mix aus Wohnqualität, Stadtbild und Stadtgrün erhalten, worauf die Anwohnerinnen und Anwohner stolz sein können. Nachbarschaft wird groß geschrieben und die Verbundenheit mit dem eigenen Stadtteil ist spürbar. Das Umland lädt zu Fahrradtouren ein und der Ofenerdieker See bietet Erholung vor der Haustür. In der Zukunft gilt es, diesen Charakter zu bewahren und mit den richtigen Ansätzen im Dialog mit den Ofenerdiekern auszubauen. Dazu gehören geeignete Verkehrswege und die passenden Einzelhandelsangebote. Immer wieder gerne möchte ich dazu mit Handel und Gewerbe von HUGO in ein Gespräch kommen, die sich so intensiv um die Ofenerdieker Belange kümmern. HUGO als starke Werbegemeinschaft, ist aus meiner Sicht vorbildlich mit den Menschen, Institutionen und Vereinen verknüpft.

Ich freue mich schon sehr auf meinen nächsten Besuch in Ofenerdiek!

Ihre Marion Rieken

*(Foto+Quelle: Marion Rieken)*

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,  
liebe Ofenerdieker!



Mit freundlichen Grüßen

Heinrich Kreuzwieser

(Foto+Quelle: Heinrich Kreuzwieser)

Liebe Leserinnen und Leser des HUGO Journals,



bringt die dafür notwendigen Kompetenzen mit.

Ich möchte mit Ihnen gemeinsam Oldenburg gestalten und nicht einfach nur verwalten.  
Daher bitte ich Sie, gehen Sie wählen und geben Sie mir Ihre Stimme! Danke.

Ihr Christoph Baak

(Foto+Quelle: Christoph Baak)

Es freut mich sehr, dass ich Sie auf diese Weise begrüßen darf. Den Stadtteil Ofenerdiek habe ich schon auf vielfältige Weise kennengelernt. Als Motorradfahrer habe ich im Laufe der Jahre verschiedene Veranstaltungen besucht. Auch das Kulturzentrum in Ofenerdiek habe ich von mehreren Veranstaltungen in sehr guter Erinnerung. Als Oberbürgermeister wäre mir der Stadtteil Ofenerdiek sehr wichtig. Themen: Die blaue Tonne wäre für mich als Oberbürgermeister sehr wichtig. Als Oberbürgermeister würde ich die blaue Tonne sofort wieder einführen. Weiter bin ich dafür, dass die Radwege in Oldenburg ausgebaut und in Ordnung gehalten werden und Radfahrer den Radweg benutzen und Kfz. die Fahrbahn benutzen.

Wenn sie ein Gespräch mit mir wünschen, bin ich täglich ab 16.00 Uhr in der Gaststätte Mephisto am Artillerieweg erreichbar.

 **Naturheiltherapie**  
für das Hormonsystem,  
belebt Körper und Geist

 Möchten Sie Ihr Leben  
wieder genießen und  
Sich jeden Tagen  
Wohlfühlen?  
Weitere Informationen  
erhalten sie hier:

**Institut Cytamph' R.Kirchmeyer**  
[www.cytamph.com](http://www.cytamph.com)  
0441 36164117

*Alles frisch im Garten?*  
**dp** Igor Schmidt  
Meister im Garten & Landschaftsbau  
0441 59464097  
[garden-landscape-design.de](http://garden-landscape-design.de)

**kirstein+schubert**  
wir machen möbel



**raumplus**

Der Massivholz-Schrank wird zum raffinierten Raumteiler, das Glas-Regal fügt sich perfekt in die Badezimmerische:

Mit Raumplus passen sich Möbel und Räume Ihren Bedürfnissen an. Als einer der wenigen Raumplus-Partner im Nordwesten hat kirstein+schubert für jeden Wohnwunsch die passende Lösung.

Kostenloser Angebotsservice - Terminvereinbarung

Felix-Wankel-Str. 3a · 26125 Oldenburg  
Tel. 0441-932 932 · Fax 0441-932 93 93  
[info@kirstein-schubert.de](mailto:info@kirstein-schubert.de)  
[www.kirstein-schubert.de](http://www.kirstein-schubert.de)

Schadensregulierung  
mit Ihrer Versicherung

**GLASEREI FRÖLJE**

DETLEF FRÖLJE  
GLASERMEISTER

Deehweg 19b  
26121 Oldenburg  
Tel. 0441-38038433  
Fax 0441-38038434  
[info@glaserei-froelje.de](mailto:info@glaserei-froelje.de)  
[www.glaserei-froelje.de](http://www.glaserei-froelje.de)

24-STD. NOTDIENST

NOTRUFNUMMER - TELEFON:  
0179-6633764

# Fahrschule

Beilken Inh. Reiner Siemen

Weißenmoorstr. 271 • 26125 Oldenburg

Tel. 0441 - 30 33 93 • Mobil 0172 - 5331 765

[www.fahrschule-beilken.de](http://www.fahrschule-beilken.de)



Bad Heizung Solar Pellet

WARTUNG – REPARATUR – NEUANLAGEN



26127 Oldenburg • 0441-50 22 22 • [info@schoe-haustechnik.de](mailto:info@schoe-haustechnik.de)

## L.MAREK

Geschäftsführer Reiner Meyer

### Bedachungs GmbH

Am Stadtrand 19 • 26127 Oldenburg • Tel. 0441/ 61996

[www.marek-bedachungen.com](http://www.marek-bedachungen.com) • [buerlo@marek-bedachungen.com](mailto:buerlo@marek-bedachungen.com)

- Flachdachabdichtung
- Ziegeleindeckung
- Rinnenreinigung
- Dachfenstereinbau
- Reparaturarbeiten



Wer in Gesundheit investiert,  
hat später viel zu erwarten.

## Kosmetik Konzept



Ästhetik & Vitalität

**Helga Salhofen**

Staatl. gepr. Kosmetikerin u. med. Fußpflegerin

Ausbildung als Gesundheitsberaterin bei Vitality College,  
eines ganzheitlichen natürlichen Gesundheitssystems nach der Lehre von Dr. F. X. Mayr.

Inh. W. Salhofen • Weißenmoorstr. 256 • 26125 Oldenburg • Tel. 0441 - 59 455 128  
[info@salhofen.de](mailto:info@salhofen.de) • [www.salhofen.de](http://www.salhofen.de)

## Exclusive Kites

retro style – exclusive design

- Lenkdrachen
- Lenkmatten
- Windspiele
- Outdoor-Spiele
- Boards
- Kreatives Spielzeug

Weißenmoorstraße 256a • 26125 Oldenburg • Tel. 04 41/ 35 06 57 44  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 15:00 - 18:00, Sa. 9:30 - 13:00

[www.exclusive-kites.com](http://www.exclusive-kites.com)



# Moin

## H.U.G.O.

Name: Louisa Sommer

Funktion: Macherin des HUGO-Journals & Neue Verwaltungskraft und Ansprechpartnerin - HUGO e.V.

Beruf: Mediengestalterin

Wohnort: Oldenburg

Lieblingsspeise: Anti Pasti

Musik: Rap, Pop und unsere überragende Playlist im Büro.

Bücher. Ich lese gerade: Mein Lieblingsbuch ist "Ohne ein Wort" von Linwood Barclay und lesen tue ich gerade nur meine Mails und den IKEA-Katalog.

Hobbys: Hobbys hatte ich schon seit der 12. Klasse nicht mehr, ab dann wurde es mein Beruf. Aber ich liebe Reisen und versuch so viel von der Welt zu sehen wie es nur geht.

Ich male und zeichne und Sorge ganz gerne dafür, dass meine Kleiderstange immer schön durchhängt.

Lebensmotto: Nichts ist so wichtig, als dass es nicht noch 5 Minuten warten kann.

An Ofenerdiek mag ich: den Charme einer kleinen Stadt.

Die H.U.G.O. e.V. Werbegemeinschaft wünscht allen Schulanfängern eine wunderschöne Einschulung und ganz viel Freude und Erfolg im ersten Schuljahr.

## Britta Hartmanns Blog: Wie finde ich „meine Jacke“?

... diese Frage wird mir immer wieder gestellt. Deine wirkliche Jacke findest du, indem du auf das hörst, was "in dir spricht". „Unsere Wünsche sind die Vorboten der Fähigkeiten, die in uns liegen.“ (Goethe)

Um (wieder) auf deine innere Stimme zu hören und um deine Jacke zu erkennen, bedarf es Zeit, um innezuhalten und um "sich selbst wahrzunehmen". Durch unsere schnelle Zeit lenken wir immer wieder von uns ab und / oder lassen es zu, abgelenkt zu werden. Dich erkennen wirst du dann, wenn du erkennst, was dich umgibt um deine Lebensenergie zu erhalten und sie für dich zu nutzen. Denn nur wenn es dir gut geht - kann es auch deinen Lieben, die dich umgeben, gut gehen.

Ihre Britta Hartmann alias „Jacke“.

([www.facebook.com/deineJacke](http://www.facebook.com/deineJacke))

HUGO-Journal

## Neuer Kurs beim Post SV: Rückengymnastik

Der Post SV bietet ab dem 23. September einen Rückengymnastikkurs an, der 10 Termine umfasst und jeweils dienstags von 18.45 bis 19.45 Uhr in der Turnhalle der GS Alexandersfeld stattfindet. Rückenbeschwerden lässt sich hier mit einigen wenigen Übungen entgegenwirken. Die Kursgebühr beträgt 60 €. Mit Verordnung fallen jedoch keine Kosten an.  
**Anmeldung Tel. 9620396**

## Ausstellung der Patchworkgruppe „Wiefelstede und umzu“ gut besucht



Trotz einiger Regenschauer war die Ausstellung der Patchworkgruppe „Wiefelstede und umzu“ Ende August sehr gut besucht. Durch den Erlös der Tombola und den Verkauf eines Quilts konnte die Patchworkgruppe 622,- € an Frau Singer vom Ambulanten Hospizdienst Oldenburg und 350,- € an Herrn Dr. Thierfeld von der Begegnungsstätte Heinrich Kunst e.V. übergeben.

(Quelle: Monika Götz, Text: Id)

## 10. Heimatkundliche Bücherbörse in Ofenerfeld mit Tombola

Ein rundes Jubiläum feiern Aussteller und Antiquariate bei der 10. „Heimatkundlichen Bücherbörse“ am 11. und 12. Oktober (11 bis 17 Uhr) in Ofenerfeld. Seit nunmehr fünf Jahren treffen sich die Bücherfreunde zweimal jährlich in der behaglichen Atmosphäre des Heinrich-Kunst-Hauses am Sandweg 22 und präsentieren eine große Auswahl an überwiegend heimatkundlicher und regionaler Literatur. Aus Anlass des 10-jährigen Jubiläums veranstalten die Organisatoren diesmal eine Büchertombola, bei der es insgesamt 100 Bücher zu gewinnen gibt. Der Erlös kommt dem Verein „Begegnungsstätte Heinrich Kunst“ zugute.  
(repo)

## Gründungsformalitäten abgeschlossen: DOLW bekommt Logo-Vorstand nun komplett



Am 21. August trafen sich sieben Oldenburger Werbegemeinschaften erneut in der EWE-Kantine, um die Gründungsformalitäten für den DOLW, den Dachverband Oldenburger Werbegemeinschaften, abzuschließen. Als Kassenwart stößt Stefan Klockgießer von der LzO Ofenerdiek zum Vorstand um, Hans-Jörg Stolze übernimmt das Amt des Schriftführers. „Wir sind nun sehr gut aufgestellt. Die Zusammenarbeit klappt gut, jetzt geht es ans operative Geschäft“, so der 1. Vorsitzende Hans-Georg Hess. Schon in Kürze werden die ersten Aktivitäten gestartet und die Kontakte zu Verwaltung, Politik und Oldenburger Wirtschaftsinstitutionen sollen vertieft werden. Der DOLW wird die Interessen von aktuell sieben, auch weiterhin eigenständig agierenden Werbegemeinschaften, bündeln und somit die Interessen von gut 600 Oldenburger Unternehmen vertreten. Zusätzlich wird man mit weiteren gemeinsamen Aktionen für die regionale Wirtschaft Oldenburgs werben!

(DOLW, Foto: Alwin Meyer)

## Erstmals auf dem Fliegerhorst: Das Holi-Festival



Mehrere Tausend besuchten am 6. September das erste Holi-Festival auf dem Fliegerhorst – ein voller Erfolg. Zwei Bühnen, Sonnenschein und tonnenweise Farbe sorgten für gute Stimmung bis in den Abend. Unterstützt wurde der Veranstalter 2b branded von der Freiwilligen Feuerwehr Metjendorf, die u.a. die Wasserversorgung stellte. An diesem Tag fielen alle Schranken: Geschlecht, Alter und gesellschaftlichen Status - alles aufgehoben.

(Foto: Falk Rüthemann, Text: Id)

**Das einzige Reformhaus im Stadtnorden**

**Reformwaren**  
**Hauken**  
& Kosmetikstübchen

**1 Flasche Gratis**  
(zzgl. Pfand)

Bei einem Kauf von einer Kiste Heissler Rabe für **20,95€**

18 Flaschen pro Kiste (zzgl. Pfand)

Gültig vom 15. Sep. - 15. Okt. 2014, nur 1 Coupon pro Person.

Alexanderstraße 334 - Tel. 0441-61718  
www.reformwaren-hauken.de

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr.: 8.30-18.30 Uhr - Sa.: 9-14 Uhr

**Geht weg für 3,90 €!\***

• nichtfettendes Spezialmittel  
• pflegt und schützt  
• löst angerostete Schrauben  
• beseitigt Quietschen und Knarren  
• Korrosionsschutz  
• Kontaktspray im Elektrobereich  
• beugt Vereisung von Türschlössern vor

Werkzeuge | Schlüsseldienst | Baubeschläge | Eisenwaren

**willers**  
Das Original!

Nadorster Str. 6 | 26123 Oldenburg  
Tel. 04 41 / 88 30 66 | Fax 04 41 / 8 71 24  
www.willers24.de | und bei

\*gültig bis 30.09.2014 (Umlagepreis ansonsten 6,50 Euro)

**Pizzeria Ofenerdiek**

**GUTSCHEIN**  
Gültig bis zum 15. Oktober 2014:

**3 für 2 Döner**  
Sie bestellen 3 Döner und bekommen ein Döner gratis dazu.

Nur bei Abholung oder Verzehr bei uns in der Pizzeria. Sonntags nicht gültig.

Bitte Coupon bei der Bestellung ankündigen!

**Tel. 98 33 66 63**  
Ofenerdieker Str. 34, 26125 Oldenburg

**GUTSCHEIN**

über dina Hand & Nagel Balsam, 100 ml

(Gültig: 09/2014. Ab einem Einkaufswert von 10 €)

**Diek APOTHEKE**  
Inhaber Detlef Leifoner

Ofenerdieker Str. 32 • Oldenburg  
Tel. 0441/38 03 70  
www.diek-apotheke.de

Lohnsteuerberatungsring  
Lohnsteuerhilfverein e.V.



Langenweg 170 a  
26125 Oldenburg  
Telefon 04 41 / 9 60 82 19  
Telefax 04 41 / 36 19 40 90  
Mobil 01 76 / 23 10 91 52  
heiko.brandhorst@ewetel.net

## Erfrischende Ideen...



...für Ihren Lebensraum  
Bad finden Sie bei uns!

**Frieling**

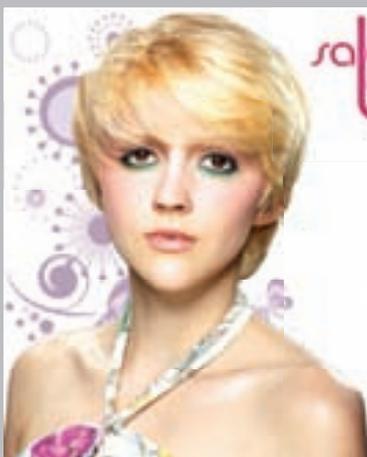


Öffnungszeiten der Ausstellung  
Montag-Freitag  
9.00-18.00 Uhr  
Samstag 9.00-13.00 Uhr

Langenweg 16-18 · 26125 Oldenburg  
Tel. 04 41 - 93 33 031 · Fax 9 33 30 38

Jeden Sonntag **SCHAUTAG** von 14-17 Uhr

www.frieling24.de · E-Mail: oldenburg@frieling24.de



**salon beckedorf**  
moderne haarpflege für sie + ihn

Gisela Beckedorf

Montags geschlossen  
Di - Fr. 8:00 - 12:00 Uhr  
13:30 - 18:00 Uhr  
Sa. 7:30 - 13:00 Uhr

Eßkamp 92 · 26127 Oldenburg  
Telefon 0441 / 301984



**Gut zu Fuß**  
Pflegepraxis

Mo, Di, Do, Fr, 9 - 14 Uhr  
und nach Vereinbarung

Ulrike Lammers  
Ofenerdieker Straße 34  
26125 Oldenburg  
0441 - 98 48 40 80  
ärztlich geprüft

*Andree Buggel*

finance-vision  
finance-vision UG  
(haftungsbeschränkt)

Ehnenweg 9 · 26125 Oldenburg  
Tel: +49 441 800 863 0 · Fax: +49 441 800 863 29  
Mobil: 0172 420 38 14 · andree.buggel@finance-vision.de  
www.finance-vision.de



(Foto: Fotostudio Lichtblick)

Können  
Umzugskosten  
steuerlich  
geltend gemacht  
werden?



Die Frage kann eindeutig positiv beantwortet werden. Die Umzugskosten können

sowohl bei privater als auch bei beruflicher Veranlassung steuerlich geltend gemacht werden. Bei beruflich bedingten Umzügen können die entstandenen Aufwendungen als Werbungskosten abgesetzt werden. Das gilt aber nur für die Kosten, die nicht bereits vom Arbeitgeber bezahlt wurden. Das können z. B. Maklergebühren aber auch Kosten für den Nachhilfeunterricht für Schulkinder sein. Eine Umzugskostenpauschale für sonstige Umzugskosten ist aber auch möglich.

Bei privat veranlassten Umzügen können leider nur die Arbeits-, Fahrt- und Maschinenkosten einer Möbelspedition in der Einkommensteuererklärung als „haushaltsnahe Dienstleistungen“ berücksichtigt werden. Hier werden 20 Prozent der Kosten (maximal 4000,- € Steuervergünstigung pro Jahr) direkt von der Steuerschuld abgezogen. Tipp: Bezahlen Sie bei privat veranlassten Umzügen die in Rechnung gestellten Leistungen nicht bar. Eine steuerliche Absetzbarkeit ist dann nicht mehr möglich! Bei beruflich veranlassten Umzügen ist eine Barzahlung steuerlich unschädlich.

(Quelle: Heiko Brandhorst, 0176-23109152)

25. September, 19:00 Uhr

HUGO-Mitgliederversammlung im KO!



Ein **lustiges** Interview mit  
Eberhard "Zicke" Born

# Im Interview?

**Name:** Eberhard "Zicke" Born

**Funktion:**

Leiter der Musikgruppe ZaC (Zicke and Company)

**Wohnort:**

Oldenburg (Ofenerdiek)

**Interessen:** Musik, Sicherheits-Flugtechnik, alternative Steuerungs- und Kommunikationssysteme ohne visuelle Wahrnehmungsmöglichkeiten (blindentauglich).

**An Ofenerdiek mag ich/gefällt mir besonders ...**

dass es genau da liegt, wo ich wohne.

**Warum?** Das bedeutet kürzeste Wege und Zeiten.

**Wenn wir in Ofenerdiek etwas verändern könnte dann ...**

würde ich die Bahnübergänge "wegzaubern", also wenn ich das könnte!

**Warum?** Das würde sehr vielen Ofenerdiekern "verlorene" Wartezeiten ersparen.

**Wenn ich Kanzler(in) von Deutschland wäre, dann ...**

würde ich im Kabinett nur Politiker zulassen, die für "ihre" Politik persönlich haften müssen.

**Warum?** Das würde vermutlich viele unsinnige und fragwürdige Projekte verhindern.

**Wenn ich 100.000 Euro hätte, dann ...** würde ich einige meiner Interessen zumindest teilweise finanzieren können.

**Wenn ich ein Tier wäre, dann ...**

würde ich versuchen von meiner Frau adoptiert zu werden.

**Warum?** Weil ich dann mit Sicherheit gut versorgt werden würde.

**Wenn ich musikalisch wäre,**

dann ... würde ich das "Musik machen" erlernen wollen (die Frage stellte ich mir selbst vor 69 Jahren und begann).

**Wenn ich eine wichtige Lebens-**

**entscheidung rückgängig machen könnte, dann ...** hätte ich mich als Zeitsoldat (freiwillig als Berliner) bei der Bundeswehr verpflichtet.

**Warum?** Weil ich nicht wie vereinbart als Fluglotse, sondern als Flugzeug-elektroniker ausgebildet wurde.

**Wenn ich mich erholen möchte, dann ...** träume ich so vor mich hin.

**Warum?** Gedankliche Freiheit ist grenzenlos.

**Wenn ich jetzt sofort frei hätte, dann ...** würde ich zumindest einige erforderliche Gerätschaften konstruieren und bedienen lernen, die für eine echte Sicherheits-Flugtechnik dringendst benötigt werden.

**Warum?** Vorflug-Sicherheit durch Vorflug-Kontrollen ist sinnvoll, keine Frage, aber die Sicherheit "während" des Fluges ist noch lange nicht optimal, weder vor noch nach dem 11.9.2001. Piloten im Cockpit sind nach wie vor wieder unfehlbar noch unverwundbar. Alternative Sicherheitsflugtechnik kann nicht endlos verhindert werden, das wird zu teuer!

**Wenn ich meine Träume verwirklichen könnte, dann ...** würden wir uns mit Sicherheit nicht über alternative Sicherheits-Flugtechnik unterhalten.

**Warum?** Die gibt es ja noch nicht, und solange die Verantwortlichen ein "kalkuliertes" Risiko verkaufen können, wird sich auch nichts daran ändern. Na ja, Schwund ist überall, aber wer kalkuliert eigentlich wessen Risiko?

**Wenn ich lese, dann lese ich ...** mir selbst die Leviten.

**Warum?** Weil ich selbst am besten weiß, was ich hätte besser wissen müssen.



**Vereinbaren Sie gerne einen Schnuppertag**

**Ihr Team der Tagespflege**  
**Ofenerdieker Straße 10**  
**26125 Oldenburg**

**Anmeldung:**

Montag bis Freitag von 9:00 – 16:30 Uhr

**Tel.: 0441-72977**



# Neue Gesichter in Ofenerdiek



## LzO Ofenerdiek hat neuen Auszubildenden

„Wir freuen uns sehr, Ihnen unseren neuen Auszubildenden Alexander Glurich vorzustellen. Dieser macht seit dem 1. August eine Ausbildung zum Bankkaufmann in unserer Ofenerdieker LzO-Filiale.“  
Ihr Team der LzO Ofenerdiek

(Foto+Quelle: LZO)



## Neue Auszubildende bei der Öffentlichen Versicherung

Seit dem 1. August ist Maleen Suhr Teil des Teams der Öffentlichen Versicherung Oldenburg in Ofenerdiek. Sie macht dort eine Ausbildung zur Kauffrau für Versicherungen und Finanzen.

(Foto+Quelle: Öffentliche Versicherung)

## Vier neue Auszubildende bei Kuhnt Kommunikationstechnik



In diesem Sommer begrüßte Kuhnt Kommunikationstechnik gleich vier neue Azubis im Team. Elke Wachsmann, Oliver Sommer und Tobias Suckow machen in dem modernen Traditionsunternehmen eine Ausbildung zur Kauffrau bzw. zum Kaufmann für Büromanagement. Phillip Jerome Kühnel erlernt bei Kuhnt den Beruf des IT-Systemelektronikers.

(Foto+Quelle: Kuhnt)



## HUGO hat neue Praktikantin

Seit dem 4. August, ist unsere liebe Svenja Krause bei uns und absolviert hier ihr Jahrespraktikum. Wir sind sehr froh sie in unserem Team willkommen zu heißen.

(hugo)

## Neue Gesichter bei Full Event



Bei der Full Event Gmbh gibt es seit diesem Sommer gleich drei neue Gesichter: Lukas Hartz (ganz links auf dem Foto) und Marcell Joschko (rechts) machen eine Ausbildung zum Veranstaltungskaufmann. Jorina Pauls unterstützt das Team als Jahrespraktikantin.

(Foto+Quelle: Full Event)

# Siemens sucht weitere 100 Testhörer!

## Melden Sie sich zur wissenschaftlichen Hörgeräte-Studie an.



Seit Jahren macht es sich Siemens zur Aufgabe, Menschen mit Hörminderung zu besserem Hören zu verhelfen. Vor Kurzem haben bereits 250 Menschen erfolgreich an einer wissenschaftlichen Studie teilgenommen, um die Forschung zu unterstützen, Hörsysteme noch besser zu machen. Jetzt besteht erneut die Möglichkeit, die neuesten Hörsysteme mit der innovativen Siemens BestSound Technology kostenfrei und unverbindlich zu testen. Seien Sie einer von 100 Testhörern und prüfen Sie die Qualität von Siemens Ace.



Dezent, aber leistungsstark: Moderne Hörsysteme wie Siemens Ace sind sehr klein, komfortabel zu tragen und ermöglichen exzellente Klangergebnisse.

Ein Kinderlachen, ein Freuden-schrei oder ein Flüstern: Hören ist mehr, als nur Geräusche wahrzunehmen. Hören ist Lebensqualität. Und so hat Siemens ein klares Ziel vor Augen: Menschen mit Hörminderung zu mehr Lebensqualität zu verhelfen.

### Testen Sie Siemens Ace

Siemens Ace ist mit der neuesten Generation der BestSound Technology ausgestattet. Diese Technologie ermöglicht dem Träger einen vollen und nahezu natürlichen Klangkomfort. Ace verfügt daher über ein spezialisiertes Sprach- und Störgeräuschmanagement. Das Hören wird dadurch komfortabler.

Überzeugen Sie sich selbst: Melden Sie sich zu unserer wissenschaftlichen Studie an. Mit Ihrer Teilnahme unterstützen Sie uns dabei, die Qualität der Hörsysteme weiterzuentwickeln und zu optimieren.

### So nehmen Sie teil

Testhörer können sowohl Personen werden, die bisher noch

keine Hörgeräte getragen haben, als auch erfahrene Hörsystem-träger. Interessenten wenden sich einfach an den teilnehmenden Hörgeräteakustiker. Dort erhalten sie weitere Informationen und können sich anmelden.

**Die Teilnahme ist kostenfrei und ohne Verpflichtung.**  
[www.siemens.de/hoersysteme](http://www.siemens.de/hoersysteme)

## Melden Sie sich jetzt an!

Anmeldung bis zum 30.09.2014.  
Die Teilnahme ist kostenfrei und ohne Verpflichtung.

### Die Praxis-Studie im Überblick:

- Gesucht werden 100 Testhörer
- Informationen und Anmeldung bei:

**Hörgeräte Hahm**

Ihr Meisterbetrieb für gutes Hören...

**5 x Hörgeräte Hahm in Oldenburg**  
[www.hoergeraete-hahm.com](http://www.hoergeraete-hahm.com)  
[info@hoergeraete-hahm.com](mailto:info@hoergeraete-hahm.com)

Hauptstraße 42  
Tel.: 0441 / 50 20 50  
Nadorster Straße 306  
Tel.: 0441 / 340 44 09  
Karuschenweg 1a  
Tel.: 0441 / 80 00 77 57  
Bloherfelder Str. 148  
Tel.: 0441 / 50 20 57  
Klingenbergplatz 12  
Tel.: 0441 / 36 18 36 36



Mit freundlicher Unterstützung von

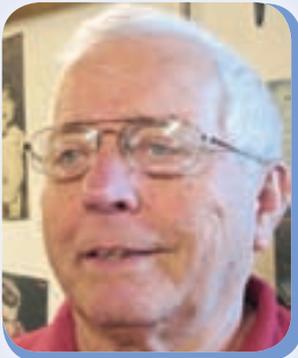
**SIEMENS**

Qualitäts-hörsysteme



SV Ofenerdiek  
Lagerstr. 38, 26125 Oldenburg  
Tel: 60 11 33  
www.svofenerdiek.de  
info@svofenerdiek.de  
Öffnungszeiten Vereinsheim:  
mo. ab 19 Uhr, do. ab 20 Uhr

6 sportliche Fragen -  
diesmal an:



Name: Werner Gerken  
Funktion/Abteilung/  
Tätigkeit/Sportart im  
SVO: Boßeln  
Wohnort:  
Ofenerdiek  
Lieblingsgetränk: morgens  
Kaffee, abends Tee und ab  
und zu ein schönes Bier.  
Hobbys: Wenn ich nicht  
gerade als Holzmichel tätig  
bin, dann bin ich in meinem  
Garten oder fahre Fahrrad.  
Mein Verein: SVO  
Ich bin Fan von: Werder  
Bremen und dem HSV.  
Vorbild: Uwe Seeler.  
Was mich antreibt:  
Meine 3 Enkelkinder.  
An OFENERDIEK mag ich:  
Gute Nachbarschaft und  
den SVO.

# SV Ofenerdiek

## Faustballer des SV Ofenerdiek nutzen Ferienzeit



Es ist Ferienzeit: Dies nehmen einige Faustballer des SV Ofenerdiek zum Anlass, sich einmal wöchentlich als Ausgleich für entgangene Aktivitäten auf dem Rad fortzubewegen. Die Strecke beträgt dabei etwa 20 km. Zum Abschluss jeder Tour wird bei dem einen oder anderen Sportskollegen haltgemacht, um eine Kleinigkeit zu sich zu nehmen.

## Letzte Abnahmen des deutschen Sportabzeichens

Am 10. und 17. September von 18.00 bis 19.30 Uhr sind noch zwei Abnahmen auf dem Sportplatz an der Lagerstraße möglich. Wer noch schwimmen muss, hat am 13. September um 9.30 Uhr im Freibad am Flöteenteich die Gelegenheit dazu. Außerdem kann am 15. September um 20.00 Uhr noch Hochsprung in der Spielhalle abgenommen werden. Weitere Infos auch im Internet unter: [www.svofenerdiek.de](http://www.svofenerdiek.de)

## Zeltlager für Großeltern und Enkel- kinder wieder ein voller Erfolg



Kürzlich hat erneut ein durch den SVO organisiertes Zeltlager für Großeltern und Enkelkinder stattgefunden. 21 Großeltern und 28 Enkelkinder haben in Hatten auf dem Campingplatz wieder eine tolle, gemeinsame Zeit erleben dürfen. Viele Dauercamper und Schwimmmeister auf dem Platz kennen uns und warteten bereits auf unsere Ankunft. Die Unterbringung auf dem Campingplatz erfolgte in Privatzelten. Die Mahlzeiten gab es in einem großen Vereinszelt. Daran angebaut war das Küchenzelt. Unter diesen Voraussetzungen müssen sich die Großeltern, aber auch die Enkelkinder von klein (3 Jahre) bis groß (14 Jahre) gegenseitig akzeptieren und respektieren. Auf dem Programm standen eine Nachtwanderung, eine Schatzsuche und gemeinsames Singen. Fast alle Kinder erlangten in den zurückliegenden Jahren während der Zeltlagerzeit ein Schwimmzeugnis - vom Seepferdchen bis zu Gold. Alle Teilnehmer waren sehr traurig, als die Zeltlagerzeit wieder zu Ende ging. (Quelle: SVO)



**ROY  
UMNEY**

**Heizungsbau- und  
Sanitärinstallation**

Mellumstr. 7b  
26125 Oldenburg

Tel. 0441/9350900  
Fax 0441/9350901

[www.roy-umney.de](http://www.roy-umney.de)  
E-Mail: [info@roy-umney.de](mailto:info@roy-umney.de)

**LACHMANN'S  
FISCHKISTE**  
Der mobile Fischwagen  
- bringt Ihnen frischen Fisch und  
Feinkost-Spezialitäten bis zu Ihrer  
Haustür! **Einfach anrufen und  
Termin vereinbaren:**  
**Tel. 0170 - 46 46 343**  
Urlaub vom 8. - 28.9. ab 30.9.  
wieder für Sie beim Edeka  
[www.lochmanns-fischkiste.de](http://www.lochmanns-fischkiste.de)

**AZO**  
Bettlanger-Zentrum-Oldenburg  
Verkauf  
Vermietung  
Finanzierung  
Ersatzteile  
Service +  
Reparatur  
Online-Shop  
**Wir  
bewegen was!**  
Weißmoorstraße 28-32 · Oldenburg  
☎ 0441/36132020  
[www.azo-anhaenger.de](http://www.azo-anhaenger.de)  
**Öffnungszeiten:**  
Montag - Freitag 8:00 bis 18:00 Uhr  
Samstag 8:00 bis 13:00 Uhr

## Unsere Angebote

gültig im September 2014

~~29,48~~  
**16,98**  
Sie sparen  
24%



**Remifemin® plus**  
Filmtabletten, 100 Stück\*  
Bei Wechseljahresbeschwerden.  
Zusätzlich mit Johanniskraut, dem  
„Plus“ für die Seele.

~~14,95~~  
**12,98**  
Sie sparen  
13%



**Deumavan Salbe**, 100 ml\*  
Zur täglichen Pflege des Intimbereichs  
von Ihr und Ihm. Beruhigt gereizte Haut,  
reinigt und glättet die Haut im Intimbe-  
reich. Das Brennen durch Überwaschen  
wird gelindert. Pflegt selbst sensible  
Haut an empfindlichen Stellen.  
Grundpreis: € 12,98 pro 100 ml

~~9,00~~  
**6,48**  
Sie sparen  
32%



**MANUIA® Tabletten**,  
40 Stück\*  
Homöopathische Hilfe bei Erschöpf-  
ung und Nervosität. Kann innere  
Unruhe und Anspannung lindern.  
Enthält Damiana, die Heilpflanze aus  
dem Land der Maya

~~3,70~~  
**2,98**  
Sie sparen  
19%



**H&S® Schlaf- und  
Nerventee**, 20 Aufgussbeutel\*  
Pflanzliches Arzneimittel zur Linderung  
von nervösen Erregungszuständen und  
Einschlafstörungen.

## DIE GESCHENKIDEE: PRÄSENTKORB OLDENBURG



Ab dem 21. November erhältlich:  
Der 2. Oldenburg Krimi  
„DER GRABRÄUBER“

**Inhalt:**  
1 Flasche Wein  
„Oldenburg“  
1 Café Klinge  
Schokolade „Stressless“  
1 Oldenburg Krimi  
„Der Fallensteller“  
von Axel Berger  
Den Präsentkorb  
erhalten Sie exklusiv im  
Blumenhaus Sündermann  
Nadorster Straße 182

www.oldenburgkrimis.de  
Den Oldenburg Krimi „Der Fallensteller“ erhalten Sie  
auch im Buchhandel / Online: ISBN 978-3-89841-724-2  
www.facebook.com/OldenburgKrimis

DER NEUE RENAULT  
**TWINGO**  
ÜBERALL HIN  
UND WEG



**AB 99,- € MTL.\***  
**PREMIERE AM 20. SEPTEMBER**

\*Renault Twingo Expression: Fahrzeugpreis\*\* 9.840,- €. Bei Finanzierung ohne  
Anzahlung: Nettodarlehensbetrag 9.840,- €, 60 Monate Laufzeit (59 Raten à 99,-  
€ und eine Schlussrate: 3.999,- €), Gesamtleistung 50.000 km, eff. Jahreszins  
0 %, Sollzinssatz (gebunden) 0 %, Gesamtbetrag der Raten 5.841,- €. Ein  
Finanzierungsangebot für Privatkunden der Renault Bank, Geschäftsbereich der RCI  
Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss.

**Renault Twingo SCo 70 eco<sup>2</sup>: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 5,6;  
außerorts: 3,9; kombiniert: 4,5; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 105 g/km (Werte  
nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).**

Besuchen Sie uns zur Sonderschau am 20.09.14. Wir freuen uns auf Sie.

**GERDES**

K. Gerdes GmbH  
Bürgerbuschweg 67  
Oldenburg · Telefon 04 41 - 3 06 66

**RENAULT PRO+  
BUSINESS CENTER**

K. Gerdes GmbH  
Wilhelmshavener Heerstr. 325  
Oldenburg · Telefon 04 41 - 3 06 67



\*\*Abbildung zeigt Renault Twingo Luxe mit Sonderausstattung.

Ofenerdieker Straße 32  
26125 Oldenburg | Tel. 0441 - 380 370  
www.diek-apotheke.de

Öffnungszeiten (durchgehend geöffnet):  
Mo.-Fr. 8-18:30 Uhr und Sa. 9-13 Uhr

\* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.  
Angebote solange Vorrat reicht. Für die dargestellten Produkte gelten keine gesetzlichen Einheitspreise.  
Für Druckfehler und Irrtümer keine Haftung.